HIBERG

ГАЗОВЫЕ ВАРОЧНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ

СОДЕРЖАНИЕ

3 ВВЕДЕНИЕ

4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

5 ОПИСАНИЕ

6 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

10 УСТАНОВКА

12 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

12 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

14 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

15 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

17 ИНДИКАЦИЯ НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

18 РЕМОНТ И УХОД

18 ТРАНСПОРТИРОВКА

19 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

19 УТИЛИЗАЦИЯ

20 УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

21 СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

22 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение техники **HIBERG**. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, сочетает в себе утончённый дизайн, функциональность и доступную цену.

Техника HIBERG возьмёт на себя часть Ваших домашних забот и будет очень полезна в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации. Если техника перейдёт к другому пользователю, обязательно передайте его вместе с ней. Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данное изделие, ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель и импортёр не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если руководство было утеряно или испорчено, тем самым препятствуя ознакомлению с ним, Вы всегда можете обратиться в справочную службу либо самостоятельно ознакомиться/скачать Руководство на официальном сайте **www.hiberg.ru.** Если Вы столкнулись с неправильной работой изделия, ещё раз внимательно изучите Руководство. Если содержащейся в нём информации недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру **8-800-350-50-19 (звонок по России бесплатный)** для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!

На нашем веб-сайте **www.hiberg.ru** Вы сможете:

- найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании;
- найти Руководства по эксплуатации;
- получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.

Поддержка потребителей и сервисное обслуживание

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель техники, продуктовый номер, серийный номер. Данная информация находится в таблице с техническими данными.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	i-VM 9025 B	i-VM 9035 B
Материал поверхности	Стеклокерамика	
Подключение	Газ/индукция	
Панель управления	Фронтальная	
Управление электрическими/индукционными конфорками	Сенсорное/слайдерное	
Индукция		
Индикатор остаточного тепла	Есть	
Таймер индукционной зоны	Есть	
Блокировка сенсорного управления	Есть	
Функция подогрева	Есть	
Объединение зон	Есть	
Функция паузы	Есть	
Функция Boost	Есть	
Функция автоотключения	Есть	
Сенсор распознавания наличия посуды	Есть	
Количество индукционных конфорок	4	2
Количество объединяемых зон	2	1
Мощность индукционной конфорки фронтальной 180 мм	1,5/2 кВт	
Мощность индукционной конфорки задней 180 мм	1,8/2,0 кВт	
Мощность объединенной зоны	2,5/2,8 кВт	
Газ		
Количество газовых конфорок	2	3
Газ-контроль конфорок	+	
Давление газа	20 мбар	
Электророзжиг	Автоматический от ручки	
Материал решеток	Чугун	
Мощность конфорки 70 мм	1,8 кВт	
Мощность конфорки 100 мм	2,4 кВт	
Мощность WOK-конфорки 120 мм (тройное пламя)	-	3,4 кВт
Цвет/Дизайн	Черный	
Габариты (ШхГхВ), мм	874x510x113	
Габариты для встраивания (ШхГ), мм	840x480	
Габариты в упаковке (ШхГхВ), мм	965x565x180	
Вес нетто/брутто, кг	13,3/19,2	17,2/20,1

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т. д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т. д., носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

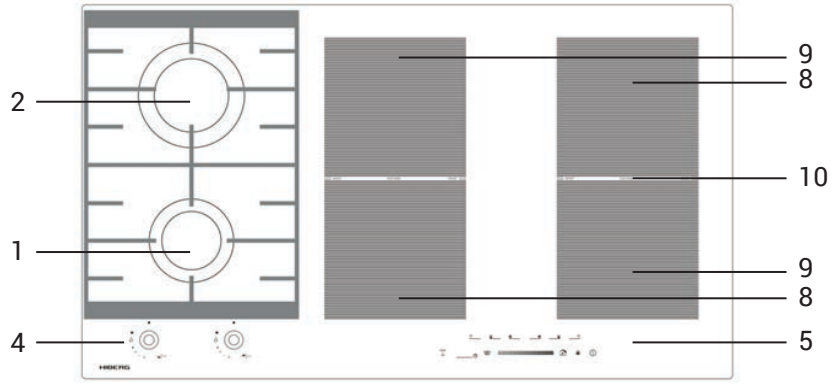
- Диапазон номинальных напряжений: 220-240 В
- Номинальная частота 50/60 Гц
- Сила тока: менее 15 мА
- Присоединительный размер: G1/2

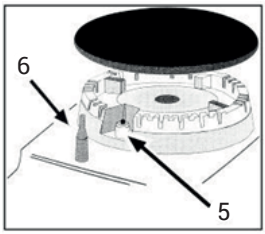
Конфорка	Тип газа	Давление, мбар	Диаметр отверстия форсунки, 1/100 мм	Номинальный расход газа и номинальная тепловая мощность			
				г/ч	л/ч	кВт/ч	ккал/ч
Средняя (70 мм)	G20	20	97	–	171	1.8	1548
	Butane G30	30	67	130.8	–	1.8	1548
Большая (100 мм)	G20	20	110	–	228	2.4	2064
	Butane G30	30	77	174	–	2.4	2064
WOK (120 мм)	G20	20	125	–	323	3.4	2924
	Butane G30	30	93	247	–	3.4	2924

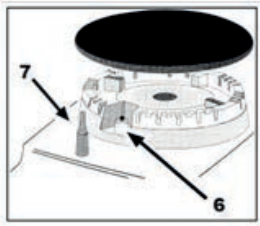
ОПИСАНИЕ

1. Варочная поверхность
2. Инструкция по эксплуатации
3. Индивидуальная упаковка
4. Комплект чугунных решеток
5. Крепежный комплект
6. Угловой патрубок
7. Дополнительный комплект ручек

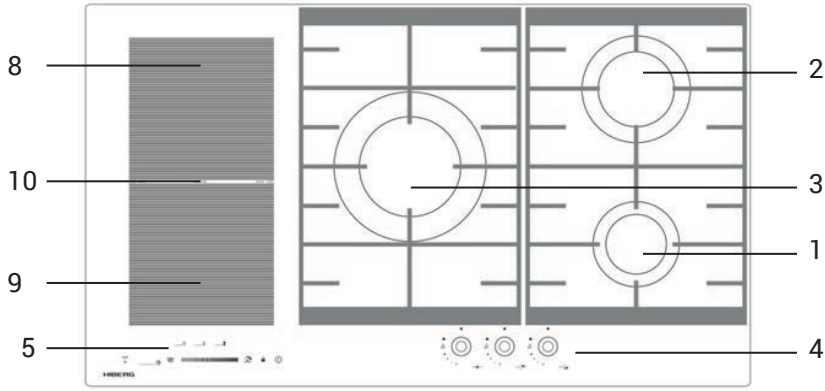
HIBERG i-VM 9025 B







HIBERG i-VM 9035 B



1. Вспомогательная горелка - 1,8 кВт.
2. Быстрая горелка - 2,4 кВт.
3. Горелка WOK (тройная корона) - 3,4 кВт.
4. Ручки управления газовой горелкой
5. Панель управления индукционной варочной зоной .
6. Свеча розжига для газовых горелок (прерывая подачу газа к горелке).
7. Газ-контроль (опционально) активируется, если пламя случайно гаснет.
8. Зона приготовления пищи: Ф180 мм - 2000/2300 Вт (функция увеличения мощности Boost).
9. Зона приготовления пищи: Ф180 мм - 1500/1800 Вт (функция увеличения мощности Boost).
10. Объединенная зона приготовления (FLEX-зона) - 2500/2800 Вт (функция увеличения мощности Boost).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Лица, пользующиеся прибором, обязаны знать правила безопасного обращения с бытовыми приборами и внимательно изучить данное руководство. Ответственность за безопасную эксплуатацию варочной поверхности и за ее содержание в надлежащем состоянии несет владелец.

Перед установкой убедитесь, что условия распределения (вид газа и уровень давления) и регулировка прибора совместимы. Во время работы газовой варочной поверхности необходимо открывать форточку, а также включать кухонную вытяжку для удаления продуктов сгорания.

При появлении в помещении запаха газа, необходимо закрыть общий газовый кран перед варочной поверхностью, выключить оборудование, открыть окна и проветрить помещение.

До устранения утечек газа не выполняйте никаких операций, связанных с огнем и искрообразованием: не курите, не включайте освещение, электроприборы и т. п. При утечке газа необходимо немедленно вызывать ближайшую службу Горгаза или организацию, выполняющую аналогичную функцию.

Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние шнура питания и гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещин, следов оплавлений, затвердении материала) немедленно обращайтесь в сервисную службу для их замены элементов.

Особую осторожность проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира и масла. Перегретые, они легко воспламеняются. Знайте, что нельзя тушить воспламенившееся масло или жир водой. В случае возгорания посуду плотно накройте крышкой. Для правильной и безопасной работы необходимо, чтобы оборудование было установлено в помещении с хорошей вентиляцией!

Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной установке прибора в соответствии с данной инструкцией по монтажу и действующими предписаниями и стандартами.

Техническое обслуживание варочной панели выполняется специалистами уполномоченных организаций в соответствии с действующими региональными правилами.

Срок службы варочной поверхности — 5 лет, по истечении данного срока необходимо обратиться в организацию, осуществляющую надзор за бытовыми газовыми приборами, для определения возможности и срока дальнейшей эксплуатации варочной панели или необходимости ее замены.

Использование прибора для приготовления пищи на газе ведет к повышению температуры и влажности в помещении, для чего необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или должно быть установлено механическое вентиляционное устройство. При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция (открывание окна и эффективное проветривание или включение механического вентиляционного устройства).

Газовые варочные поверхности устанавливаются в помещениях кухонь с внутренним объемом не менее 8 м³ при газовой плите с 2 горелками, 12 м³ при газовой плите с 3 горелками, 15 м³ — при газовой плите с 4 горелками, 20 м³ — при газовой плите с 5 горелками.

Запрещается:

- самостоятельно устанавливать и запускать варочную поверхность в работу;
- использовать при монтаже варочной поверхности герметик/клей любого вида;
- использовать оборудование для обогрева помещений;
- непрерывно использовать варочную поверхность более 6 часов;
- эксплуатировать устройство без заземления;
- включать варочную поверхность и пользоваться ею при отсутствии тяги в дымоходе;
- устанавливать оборудование в местах с повышенным риском пожарной безопасности;
- эксплуатировать изделие без ручек или с неисправными ручками включения конфорок;
- помещать на варочную панель легковоспламеняющиеся предметы (бумагу, тряпки и т. п.);
- сушить над варочной поверхностью белье;
- оставлять работающее устройство без присмотра;
- допускать резкое охлаждение разогретой конфорки (пролив холодной воды и т. п);
- оставлять оборудование включенным на длительное время без посуды на конфорке;
- разрешать детям самостоятельно пользоваться варочной поверхностью или играть с ней, панель не предназначена для использования детьми, а также людьми с ограниченными физическими способностями и/или умственными способностями, ограниченным опытом или знаниями, если они не контролируемы или не проконсультированы о пользовании прибором лицом, ответственным за их безопасность;
- оставлять детей без присмотра около работающей или горячей варочной поверхности;
- пользоваться неисправным оборудованием или пользоваться прибором поврежденном шнуре питания или розетке;
- использовать пар для очистки устройства;
- вносить изменения в конструкцию, переоборудовать прибор или использовать запасные части, не рекомендованные заводом-изготовителем;
- разбирать и ремонтировать прибор собственными силами и средствами.

Нарушение правил установки может привести к несчастным случаям или вывести оборудование из строя. В случаях самовольной установки

или переоборудования устройства, его владелец теряет право на бесплатный ремонт и техническое обслуживание на протяжении гарантийного срока эксплуатации.

Необходимо выключать прибор из электросети в случаях:

- очистки;
- выполнения любых работ, связанных с обслуживанием устойства.

⚠ **ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается закрывать решетки вентиляционных каналов.**

С целью предотвращения пожара запрещается класть на поверхность или размещать вблизи нее пожароопасные вещества и легковоспламеняющиеся материалы. Следите, чтобы электрошнуры других приборов были убраны от варочной поверхности.

⚠ **ВНИМАНИЕ! Во время работы оборудование сильно нагревается. Избегайте прикосновения к конфоркам.**

Не оставляйте блюда, которые готовятся, без присмотра, чтобы не допустить их возгорания. При нагревании жиров и масла будьте осторожны — они могут воспламениться при достижении высокой температуры. При их возгорании не лейте на них воду — накройте кастрюлю или сковороду крышкой, чтобы погасить пламя, и выключите варочную поверхность.

Используйте подходящую посуду для приготовления и подогрева пищи, чтобы предотвратить ее разливание и разбрызгивание. С целью соблюдения гигиены и безопасности содержите устройство в чистом виде. Накопление жиров и других продуктов на варочной панели может привести к пожару.

Оберегайте оборудование от влияния атмосферных явлений (солнца, дождя, снега и т. п.). Если вы продолжительное время не планируете использовать изделие, то отключайте его от электросети. У газовых варочных поверхностей также необходимо перекрыть поступление газа. При выявлении неисправности в работе необходимо обратиться в сервисный центр и до устранения неисправностей варочной поверхностью не пользоваться.

УСТАНОВКА

Подсоединение природного газа

Для подсоединения вызовите специалистов лицензированной организации.

Контроль на утечку

Откройте детандер или вентиль природного газа и нанесите мыльную воду с обильной пеной на выполненное вами соединение, чтобы проверить наличие или отсутствие утечки газа.

Запрещается выполнять контроль пламенем!

Электрический монтаж

Вилка плиты заземленная, должна подключаться только к заземленной розетке. На линии розетки должен стоять предохранитель 15 А. В случае, если заземленная розетка отсутствует, вам следует обратиться для подсоединения к квалифицированному электрику. Следите за тем, чтобы электрический кабель не проходил через горячие зоны, а также за тем, чтобы не повредить кабель. Установите варочную поверхность таким образом, чтобы длины ее шнура хватало до ближайшей розетки. Не используйте дополнительный кабель.

Установка варочной поверхности в столешницу

Размеры для встраивания приведены на рисунках ниже. Размеры указаны в мм.

Требования по установке

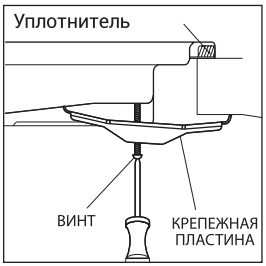
Минимальное расстояние от варочной поверхности до шкафа / вытяжки, находящихся над поверхностью, должно быть 700 мм и 400 мм до боковых шкафов. Возможное минимальное расстояние между мойкой и варочной панелью — 450 мм.

⚠ **ВНИМАНИЕ! Нельзя устанавливать мойку в непосредственной близости к варочной поверхности.**

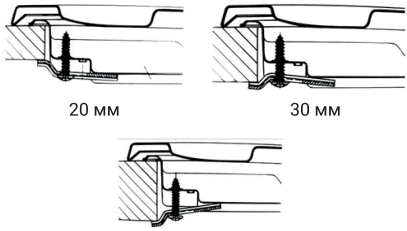
Для предотвращения случайного попадания пролитой жидкости под варочную поверхность изделие комплектуется специальным уплотнителем. Для его установки тщательно соблюдайте приведенные ниже указания:

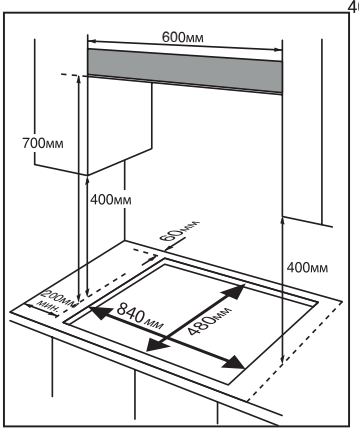
1. Выложите уплотнитель вдоль края отверстия, закрывая внахлест места стыков.
2. Вставьте варочную поверхность в отверстие.
3. С помощью отвертки и специальных винтов прикрепите крепежные пластины.
4. Когда винты будут затянуты, избыток уплотнителя может быть удален.

⚠ **ВНИМАНИЕ! Размер ниши для установки варочной поверхности должен совпадать с рекомендованными производителем габаритами для встраивания. Не используйте для установки варочной поверхности крепеж, отличный от поставляемого в комплекте с изделием.**

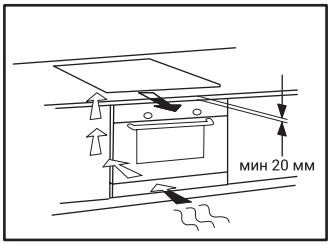


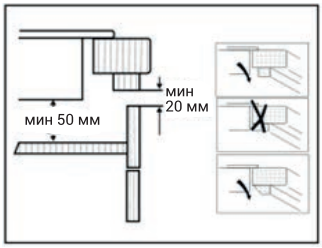
Положение крепежной пластины при разной толщине столешницы





В случае, если под варочной поверхностью нет духового шкафа, необходимо установить деревянную панель для изоляции. Эта панель должна располагаться на расстоянии не менее 50 мм от нижней части варочной поверхности.

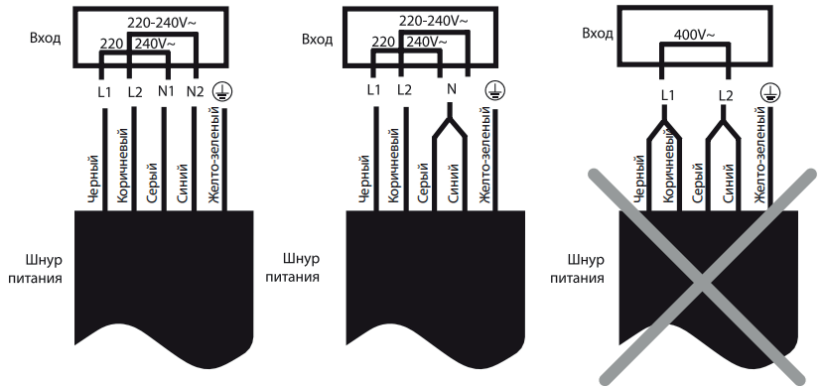




⚠ **ВНИМАНИЕ! В случае установки духового шкафа необходимо оставить пространство размером не менее 45 x 560 мм с задней стороны.**

⚠ **ВНИМАНИЕ! Нельзя устанавливать мойку в непосредственной близости к варочной поверхности!**

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Вы должны прочитать данное руководство во избежание проблем при эксплуатации варочной поверхности и достижения желательных результатов ее использования. Следующая информация необходима для правильной установки и обслуживания прибора.

Данный прибор не предназначен для использования людьми с физическими и умственными отклонениями (в том числе детьми), а также лицами, обладающими недостаточными знаниями или опытом, без контроля и управления ответственного за них лица.

для i-VM 9025 B



для i-VM 9035 B



Все варочные поверхности HIBERG оснащены функцией авторозжига. Нажав и повернув против часовой стрелки, приведите регулятор горелки, которую вы хотите использовать, в положение большого пламени, пока не загорится желаемая горелка. Для того, чтобы отрегулировать пламя установите регулятор в положение на большое или маленькое пламя, или в любое положение между двумя отметками. Для того, чтобы выключить горелку, поверните регулятор по часовой стрелке в положение ●.

В моделях с функцией газ-контроля регулятор также следует повернуть против часовой стрелки. После того, как горелка начнет гореть, следует подержать регулятор в нажатом состоянии еще 10-15 секунд для того, чтобы устройство безопасности сработало. В этих моделях в случае, когда пламя внезапно потухнет из-за попадания приготавливаемой пищи или по другим причинам, система безопасности активируется и перекроет газовый поток.

⚠ **ВНИМАНИЕ! В случаях, когда пламя горелки случайно потухнет, выключите регулятор горелки и подождите минимум одну минуту перед новой попыткой розжига горелки.**

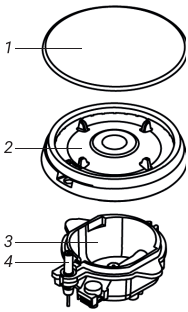
Советы по оптимальному использованию горелок:

Используйте посуду, предназначенную для данного типа горелок. По достижении точки кипения уменьшайте мощность пламени до минимума. Используйте посуду с крышками. Если вы не можете зажечь пламя даже после нескольких попыток, проверьте крышку конфорки и горелку. Убедитесь, что они находятся в правильном положении.

Если вы хотите затушить пламя, поверните ручку на символ "о".

Конструкция газовой конфорки:

1. Крышка конфорки.
2. Горелка.
3. Основание.
4. Электрод розжига.

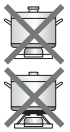


Для обеспечения максималь-ной эффективности горелки необ-ходимо использовать посуду с плоским дном и размером, указанным в таблице.

Если вы используете посуду, которая меньше по сравнению с рекомендованным, пламя будет распространяться за ее пределы, что ведет к перегреву ручки и снижает эффективность нагрева.

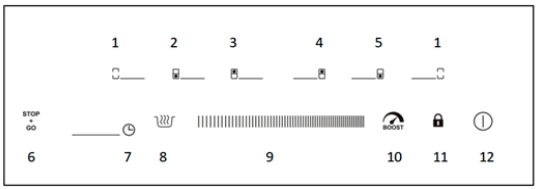
ГОРЕЛКА	РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ДИАМЕТР КАСТРЮЛИ (СМ)
Вспомогательная	10-14
Большая	22-24

НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ		РЕКОМЕНДУЕТСЯ	
	Не используйте посуду маленького диаметра на больших конфорках, так как пламя не будет нагревать стенки посуды.		Для экономии газа всегда используйте посуду, подходящую по размерам данной конфорке.
	Не готовьте без крышки или со сдвинутой крышкой, так как это приводит к дополнительным затратам энергии.		Крышка должна быть всегда закрытой.
	Не используйте посуду с вогнутым или выпуклым дном.		Посуда должна быть с тонким плоским дном.
	Не сдвигайте кастрюли в сторону, так как это может привести к опрокидыванию. Не размещайте посуду большого диаметра около ручек управления — это может привести к деформации.		Размещайте посуду непосредственно над конфоркой.

	Не ставьте посуду на крышку конфорки. Для предотвращения серьезных повреждений оборудования не подкладывайте под посуду пламегасители и подложки из асбеста.		Ставьте посуду только на решетку.
	Не ставьте на поверхность тяжелые предметы		Аккуратно беритесь за ручки, когда посуда находится на огне.

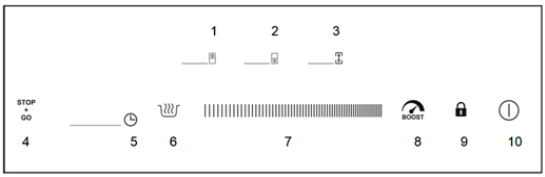
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

i-VM 9025 B



1. Объединение зоны: 2500/2800 Вт (Boost)
2. Передняя центральная зона: 180 мм, 2000/2300 Вт (Boost)
3. Задняя центральная зона: 180мм, 1500/1800 Вт (Boost)
4. Задняя правая зона: 180mm, 2000/2300 Вт (Boost)
5. Передняя правая зона: 180mm, 1500/1800 Вт (Boost)
6. Пауза Stop&Go
7. Таймер
8. Поддержание тепла
9. Слайдер регулировки мощности/времени
10. Увеличение мощности (Boost)
11. Замок от детей (Блокировка панели управления)
12. Вкл./Выкл.

i-VM 9035 B



1. Задняя левая зона: 180 мм, 1500/1800 Вт (Boost)
2. Передняя левая зона: 180 мм, 2000 / 2300 Вт (Boost)
3. Объединение зоны: 2500/2800 Вт (Boost)
4. Пауза Stop&Go
5. Таймер
6. Поддержание тепла
7. Слайдер регулировки мощности/времени
8. Увеличение мощности (Boost)
9. Замок от детей (Блокировка панели управления)
10. Вкл./Выкл.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Для включения нажмите на кнопку Вкл./Выкл. на 3 секунды, после чего загорятся индикаторы на панели управления.

Регулировка уровня приготовления

Когда варочная поверхность включена, а посуда установлена на выбранной конфорке, соответствующая кнопка и индикатор, которые были выбраны, будут мигать / . После чего выберите уровень нагрева с помощью слайдера.

Блокировка панели управления

Эта функция блокирует элементы управления для предотвращения случайного включения варочной панели.

Чтобы активировать функцию блокировки от детей, нажмите кнопку , дисплей таймера покажет Lo, после чего панель управления заблокируется.

Чтобы отключить блокировку панели управления, включите варочную панель (если потребуется) и удерживайте кнопку в течение трех секунд. Lo на дисплее погаснет, и панель управления снова будет активна.

Таймер

- С помощью таймера можно установить максимальное время 99 минут для любой зоны.
- Выберите зону для использования с таймером, коснитесь кнопки управления таймером, на дисплее таймера отобразится цифра «10», где «0» мигает. Установите время, коснувшись ползунка.
- Коснитесь кнопки таймера еще раз, «1» начнет мигать. установите время с помощью слайдера
- Через несколько секунд таймер начнет обратный отсчет.
- По истечении установленного времени раздастся один звуковой сигнал, и зона автоматически выключится.
- Чтобы отключить таймер, выберите зону приготовления, которая используется с таймером, коснитесь кнопки таймера и установите время на «00» с помощью слайдера.

Функция увеличения мощности Boost

- Выбрав зону, а затем кнопку увеличения мощности Boost, на дисплее данной зоны загорится индикатор “b” и включится повышенная максимальная мощность

Функция подогрева

- Для того, чтобы приготовленное блюдо дольше оставалось горячим, нажмите кнопку 6, после чего на дисплее данной зоны загорится индикатор “c “, что будет означать включение функции подогрева (около 55±15°C) с расчетом на емкость с водой 2 л.

Функция паузы

- Во время работы конфорок коснитесь кнопки «Пауза». На всех дисплеях появится «P» и нагрев прекратится.
- В данный момент активной остается только кнопка «пауза» и «Вкл./Выкл.», «блокировка».

- Снова коснитесь кнопки «Пауза управления», на дисплеях отобразится первоначальная настройка, а конфорки продолжат нагрев.

Объединение зон

- Две разные зоны можно объединить в одну в зависимости от потребностей приготовления.
- Объединенная зона состоит из двух независимых катушек индуктивности, которыми можно управлять отдельно. При работе в качестве одной зоны посуда перемещается из одной зоны в другую в пределах зоны с сохранением того же уровня мощности, а та часть, которая не закрыта посудой, автоматически отключается.

⚠ ВАЖНО! Ставьте посуду по центру одной конфорки. В случае больших кастрюль, овальных, прямоугольных и удлиненных сковородок убедитесь, что сковороды размещены по центру зоны, закрывая оба кре-

ста.

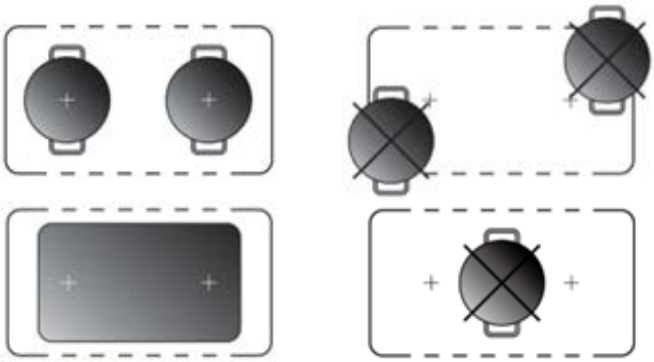
Защита от перелива

Индукционные зоны автоматически отключатся в течение 10 секунд, в случае попадания жидкости на сенсорную панель управления.

Автоматическое выключение

Варочная панель автоматически выключается, если не установлено время приготовления, забыли выключить варочную панель или вообще не включали варочную панель. Рабочее время по умолчанию для различных уровней мощности показано в таблице ниже:

Уровень мощности	с	1	3	4	5	6	7	8	9
Отключение по умолчанию (через час.)	8	8	8	4	4	4	2	2	2



Примеры правильного и неправильного размещения посуды.

ИНДИКАЦИЯ НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Индикация остаточного тепла

Варочная панель оснащена индикатором остаточного тепла для каждой индукционной конфорки. Эти индикаторы предупреждают пользователя о том, что конфорки еще горячие. Если на дисплее отображается H, конфорка еще горячая. Если горит индикатор остаточного тепла данной конфорки, эту конфорку можно использовать, например, для подогрева блюда или для растапливания масла. Когда конфорка остынет, индикация на дисплее погаснет.

Если вы используете кастрюлю, которая не подходит, неправильно расположена или имеет неправильные размеры для вашей индукционной варочной панели, на дисплее появится сообщение «U». Если в течение 120 секунд кастрюля не будет обнаружена, варочная панель выключится.

КОД ОШИБКИ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
U	Нет кастрюли или кастрюля не обнаружена	Установите подходящую кастрюлю.
E1	Высокое напряжение	Пожалуйста, проверьте, нормально ли подается питание. Включите после того, как напряжение выровняется.
E2	Низкое напряжение	Пожалуйста, проверьте, нормально ли подается питание. Включите после того, как напряжение выровняется.
E3~E4	Неправильная температура	Пожалуйста, проверьте посуду. Необходимо перезапустить после того, как конфорка остынет.
F3~F5 F9~FA		Обратитесь в службу поддержки и назовите модель и код неисправности.

Шум во время работы индукционных конфорок

• Индукционные варочные панели могут издавать свистящие или потрескивающие звуки во время работы. На самом деле они исходят от кастрюль и сковородок из-за особенностей дна (например, дно состоит из нескольких слоев материала или дно кастрюли неровное).

• Эти шумы различаются в зависимости от используемых кастрюль и сковородок и количества продуктов, которые они содержат, и не являются признаком какого-либо дефекта.

• Кроме того, индукционная плита оснащена внутренней системой охлаждения для контроля температуры электронных частей; в результате, во время работы и в течение нескольких минут после выключения варочной панели будет слышен шум охлаждающего вентилятора.

Это совершенно нормально и необходимо для правильной работы прибора.

РЕМОНТ И УХОД

Запрещается чистить варочную поверхность паровыми очистителями.

Прежде чем начинать чистку, дождитесь остывания поверхности.

Перед чисткой вытащите электрический кабель из розетки.

Для чистки используйте ткань с мылом или жидкими моющим средством. После этого следует использовать кислоту, растворитель, бензин, бензол, абразивы, порошки и прочие химические вещества.

Не проводите чистку слишком часто — это увеличит срок службы и эффективность вашего прибора.

Для чистки верхних горелок их необходимо снимать по одной, а затем после высушивания устанавливать на место.

Следите за тем, чтобы отверстия на верхних горелках, из которых выходит газ, не забивались.

Не засовывайте в отверстия форсунок никаких предметов с целью их очистки.

ТРАНСПОРТИРОВКА

При переноске и перевозке прибора обратите внимание на следующие моменты.

При переноске устройства с одного места на другое на кухне предварительно отключите электрический кабель и закройте газовый вентиль. Затем снимите газовый шланг с наконечника шланга на приборе и перенесите прибор,не раскачивая, в требуемое место.

При переезде, чтобы предупредить повреждение эмали, закрепите горелки и решетки скотчем на варочной поверхности. Полностью упакуйте изделие в пенопласт или картон (используя по возможности оригинальную упаковку).

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

⚠ **ВНИМАНИЕ! Перед проведением работ по устранению неисправностей отключите прибор от электросети.**

ВНЕШНИЕ ПРОЯВЛЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ
Не горит или вяло горит горелка	• слишком малое давление газа. • В каналы горелки попала грязь или влага. • Засорилось сопло. • Горелка установлена с перекосом.	• Обратиться в газоснабжающую службу. • Прочистить и просушить горелку. • Прочистить сопло. • Правильно установить горелку.
Горелка горит с отрывами пламени	Слишком большое давление газа в сети.	• Обратиться в газоснабжающую службу. • Уменьшить ручкой подачу газа до стабилизации горения.
При нагревании клинит ручку крана	Выработалась смазка крана.	Смазать кран (смазка крана не реже 1 раза в 3 года).

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы утилизируется отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав эту технику по окончании ее срока службы на переработку, вы внесете свой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

Пожалуйста, утилизируйте упаковку и другие отходы экологически чистым способом.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает права потребителей установленные действующим законодательством, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца. При отсутствии штампа продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства техники.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке техники.

Гарантийный ремонт не выполняется в случаях:

- если изделие использовалось не по прямому назначению;
- если неисправность стала следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, по причине чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т. д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- неисправностей, возникших из-за перегрузки, которая повлекла за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой было доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG

Если у вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию либо вы хотите приобрести запчасти или комплектующие к продукции HIBERG, обращайтесь в любой авторизованный сервисный центр или по единому телефону сервисной службы

8-800-350-50-19

(звонок по России бесплатный).

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте **hiberg.ru**.

Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с требованиями законодательства РФ и ЕАЭС.

Срок службы — 5 лет.

Гарантийный срок — 2 года.

Изготовитель: Hiberg Technologies Co., LTD.

Адрес: Китай, NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone.

Импортер: ООО «Диорит-Технис».

Адрес: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152. E-mail: info@hiberg.ru.

Изготовлено в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юр. адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, который выполняет ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон, за исключением заполненного отрывного купона, должен быть возвращен владельцу.

Купон № 1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

_____

М.П.

Купон № 2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

_____

М.П.

Купон № 3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

_____

М.П.

HIBERG



Холодильники
и морозильные камеры:

Холодильники
Морозильники
Морозильные лари



Инновационная кухня:

Встраиваемая техника
Посудомоечные машины
Плиты
Кулеры
Аэрогрили



Уход за одеждой:

Стирально-сушильные колонны
Стиральные машины
Сушильные машины
Паровые шкафы
Отпариватели



Винные шкафы



Климатическая техника:

Сплит-системы
Вентиляторы
Тепловентиляторы



Умный дом:

Умные журнальные столики
Умные замки
Телевизоры
Пылесосы

Сканируй и получай
расширенную гарантию*
от HIBERG

8-800-350-50-19
www.hiberg.ru

*Предоставление бонусов, участие в акциях и специальных предложениях осуществляется в соответствии с правилами программы HIBERG. Полные условия размещены по QR-коду. Информация носит справочный характер и не является публичной офертой. Организатор вправе изменять условия, порядок и сроки проведения акций.